

Sobczyk

# AIRFRYER 24L







# CONTENTS

English.....	4
Dansk.....	14
Svenska.....	24
Deutsch.....	34
Nederlands.....	44

Thank you for your purchase.  
I hope you will be happy with  
the product.

You can find more of my  
quality products to complete  
your collection at selected  
grocery stores, hardware  
stores and online.

Best regards

*Casper Sobczyk*



## IMPORTANT INFORMATION

1. Read all instructions
2. This appliance is not intended for use by children (including children younger than 8 years) or persons with reduced physical, sensory or mental capacity or lack of experience and knowledge, unless they are supervised.
3. Check if the voltage indicated on the appliance matches the local mains voltage before connecting it.
4. Do not use the appliance if there is damage to the plug, power cord or other parts
5. A damaged mains cord must only be repaired or replaced by an authorised person.
6. Children must be supervised near the appliance. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are older than 8 years and supervised.
7. Do not let the cord hang over the edge of the counter.
8. Do not immerse the air fryer in water or rinse it under running water due to the electrical and heating components.
9. Do not connect the appliance to an external timer switch.
10. Do not place the appliance on or near flammable materials such as a tablecloth or curtain.
11. Do not place the appliance against a wall or other electrical appliances. Leave at least 10 cm of free space at the back, sides and above the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
12. Do not use the appliance for purposes other than those described in this manual.
13. Never leave the appliance unattended when in use.
14. Do not use the appliance outdoors.
15. During hot air frying, steam is released through the air vents. Keep your hands and face away from the steam. Beware of steam and hot air when removing the basket from the appliance. Accessible surfaces can become hot during use.
16. Unplug the appliance when not in use. Let the appliance cool down before cleaning.
17. If you see dark smoke coming from the appliance, unplug it immediately. Wait for the smoke emission to stop before removing the basket from the appliance.
18. Do not use the appliance for other purposes.
19. Be careful when removing the tray.
20. Do not clean the appliance with a scouring pad.
21. Ingredients that are too big or metal utensils must not be placed in the appliance.
22. Covering the appliance or placing it too close to flammable material can cause a fire.
23. Care needs to be taken around the appliance.
24. Do not use any materials other than the manufacturer's for this appliance.
25. Do not place any of the following materials in the appliance: paper, cardboard, plastic or similar.
26. Do not cover the crumb tray or similar parts of the appliance with tin foil. This will cause the appliance to overheat.
27. Switch the appliance off by pressing START/STOP.
28. For domestic use only.

### KEEP THESE INSTRUCTIONS!



**ENG**

## **IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS**

- A short power cord is provided to reduce the risk of getting tangled in or tripping over a longer cord.
- Extension cords can be used with care.
- If an extension cord is used, ensure the following:
  - A. The marked electrical rating of the extension cord must be at least equal to the electrical rating of the appliance.
  - B. The extension cord should be positioned so that it does not hang over the worktop where it could be pulled or tripped over.

### **NB**

On first use, a little white smoke and odour is normal.

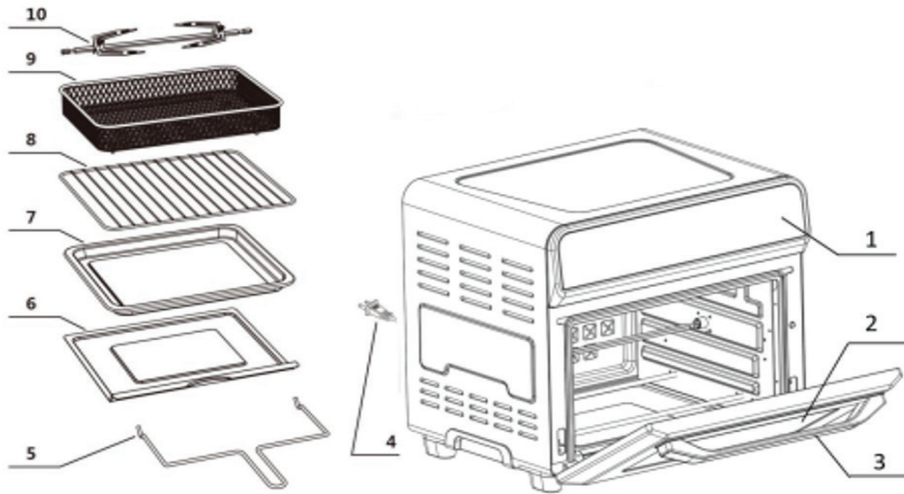
**Power  
rating**

220-240V~ 50/60Hz 1800W



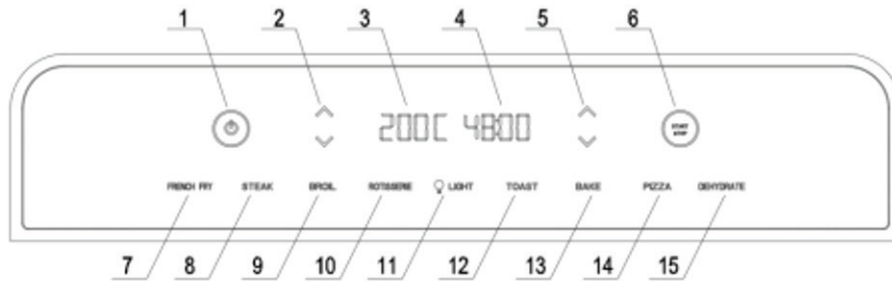
**ENG**

## KNOW YOUR AIR FRYER



1. Control panel
2. Glass door
3. Handle
4. Power cord
5. Rack
6. Crumb tray
7. Baking tray
8. Oven rack
9. Air fryer basket
10. Rotisserie

## CONTROL PANEL



1. On/off
2. Temperature control
3. Temperature display
4. Time display
5. Timing control
6. Programme start/stop
7. French fries menu
8. Steak menu
9. Broil menu
10. Rotisserie menu
11. Light
12. Toast menu
13. Bake menu
14. Pizza menu
15. Defrost menu

## BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging, stickers and labels.
2. Clean the basket with hot water and washing-up liquid, using a non-abrasive sponge. These are dishwasher safe.
3. Wipe the interior and exterior of the appliance with a cloth.

## WARNING

- Do not place the appliance against a wall or other appliances. Leave at least 10 cm of free space at the back, sides and above the appliance.
- Do not place anything on top of the appliance.




**ENG**

## PRODUCT FEATURES


- Full touchscreen.
- On/off
  - Turn the oven on and off
- Programme start/stop
  - Start or stop the baking process

## OPERATING INSTRUCTIONS


- Plug the appliance into the mains and press on.  The appliance will go into standby mode



### Starting the appliance

Press  to start the appliance. The LED display will be lit and the French fries programme will be shown by default. The display shows the following:






French fries menu icon, on and off, temperature control and time control are highlighted and the other icons are dimly displayed. This is the home screen. When another menu is selected, this will be highlighted while the others will be dimly displayed. Once you have selected the correct function, press start  to start the appliance; press it again if you want to pause the programme.





**During use**

- The temperature column shows the set temperature and the time column shows the remaining time.
- Press the button on the left  to adjust the set temperature by  $\pm 5$  degrees.
- Press the button on the right  to adjust the set time by  $\pm 1$  minute.
- Press the light button  LIGHT to switch the light on or off. The light will automatically switch off after 60 seconds.
- When the programme is running, the orange light will be on all the time. When the programme is paused, the orange light will flash every 0.5 seconds.
- When the door is opened, the light will switch on and the icon will flash. The light will switch off and cooking will resume when the door is shut again.



- Open the door at the end of the programme.
- If the control panel is not operated within 1 minute after start-up, a buzzer will sound 3 times.



**ENG**

## USING YOUR AIR FRYER OVEN

### Programme start

As shown below, the air fryer oven comes with 8 different functions as standard. Select a programme and the display will show time and temperature. Press the start icon to start the programme.

Name	Temperature	Time	Default setting
French fries	190	20	High
Steak	230	12	High
Broil	230	20	High
Rotisserie	180	45	High
Toast	230	5	High
Baking	140	40	Low
Pizza	230	7	High
Defrosting	70	240	High

The above parameters are only a guide. To improve cooking, the above parameters can be adjusted.

Convection cooking:

Meat, vegetables and whole fish

Convection baking:

Pies, cakes, pastries and soufflés. biscuits

Convection broiling:

Meat, fish, and for melting cheese.

Pizza:

Use the bottom rack and check often so the cheese doesn't burn.

Start without convection and then switch convection on for the last few minutes to allow the cheese to brown slightly.

<b>PROBLEM</b>	<b>Possible cause</b>	<b>SOLUTION</b>
The air fryer is not working.	The air fryer is not plugged in. The timer has not started.	Plug into an earthed socket. Set the timer to the desired time to turn the air fryer on.
The food is not ready when the air fryer stops.	The air fryer is over-loaded. The temperature is set too low.	Put less food in the air fryer. There is better heat distribution when there is less food in the air fryer. Set the temperature higher. See the section on adjusting the temperature.
The food is unevenly cooked in the air fryer.	Some ingredients need to be shaken halfway.	Ingredients that are on top of or across each other should be shaken halfway through the cooking time.
Fried snacks are not crispy when they come out of the air fryer.	The type of snack should be cooked in a traditional deep fat fryer.	Use snacks that are designed to be placed in the oven or brush a little oil on them to make them crispier.
I can't push the basket into the air fryer correctly.	There are too many ingredients in the basket. The basket is not placed correctly in the air fryer.	Do not fill the basket above the MAX mark. Push the basket into the air fryer until you hear a clicking sound.
Smoke is coming out of the air fryer.	You are cooking greasy ingredients. The air fryer still contains grease residue from previous use.	When you cook oily ingredients in the air fryer, there will be a large amount of oil at the bottom. Smoke is caused by the fat heating up in the air fryer. Make sure you clean the air fryer properly after each use.
Fresh French fries cook unevenly in the air fryer.	The correct potato type has not been used. The potatoes were not rinsed properly before being put in the air fryer.	Use fresh potatoes and make sure they stay firm during cooking. Rinse the potatoes thoroughly to remove starch.
The fries are not crispy after being in the air fryer.	The crispiness of the fries/potatoes depends on the amount of oil and water on the fries.	Make sure you dry the fries/potatoes thoroughly before adding the oil. For a crispier result, cut the fries/potatoes into smaller pieces. Add a little more oil for a crispier result.
The fries are not crispy after being in the air fryer.	The crispiness of the fries/potatoes depends on the amount of oil and water on the fries.	Make sure you dry the fries/potatoes thoroughly before adding the oil. For a crispier result, cut the fries/potatoes into smaller pieces. Add a little more oil for a crispier result.



## ENG

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not immerse the air fryer in water or rinse it under running water due to the electrical and heating components.
- Clean the air fryer after every use.
- Unplug the appliance from the mains to allow it to cool down.
- Apply a non-abrasive cleaner to a cloth and wipe the exterior.
- Apply a mild liquid soap to a damp cloth and wipe the interior. Remove any residue with a damp cloth.

### STORAGE

Store in a dry place.

### ENVIRONMENTAL INFORMATION

Do not dispose of the appliance with normal household waste; take it to a small electricals collection point for recycling. By doing so, you are helping to protect the environment.

### SORTING GUIDE



Electrical and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous and harmful to human health and the environment when waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of properly.

Products labelled with a "crossed-out wheellie bin" are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheellie bin symbol indicates that waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with unsorted household waste, but must be collected separately. For this purpose, all municipalities have established collection schemes where you can hand in waste electrical and electronic equipment at recycling centres or other collection points or items collected directly from households. Contact your local authority for further information





## VIGTIGE INFORMATIONER

1. Læs alle instruktioner
2. Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (inkl. børn der er under 8 år) med nedsat fysisk, sensorisk eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden om enheden, medmindre de er under opsyn.
3. Tjek om den angivne spænding på enheden passer til den lokale net spænding før du tilslutter enheden.
4. Brug ikke enheden, hvis der er skader på stikket, net ledningen eller andre dele
5. Gå ikke til en uautoriseret person for at få udskiftet eller repareret en beskadiget hovedledning.
6. Enheden skal være under opsyn når der er børn i nærheden. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og er under opsyn..
7. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordet.
8. Put ikke airfryeren i vand eller skyl ikke airfryeren under vand på grund af de elektriske komponenter og varmekomponenterne..
9. Tilslut ikke enheden til en ekstern timerkontakt.
10. Anbring ikke enheden på eller i nærheden af brændbare materialer såsom en dug eller gardiner.
11. Anbring ikke enheden mod en væg eller mod andre enheder. Efterlad mindst 10 cm fri plads på bagsiden og siderne og 10 cm fri plads over enheden. Anbring ikke noget oven på enheden.
12. Brug ikke airfryeren til andre formål end beskrevet i denne brugsvejledning.
13. Efterlad ikke enheden uden opsyn, når den er i brug.
14. Brug ikke enheden udenfor.
15. Under varmluftstegning frigives der varm damp gennem luftsudløbsåbningerne. Hold hænderne og ansigtet i sikker afstand fra dampen. Vær også forsigtig med den varme damp og luft, når du fjerner gryden fra enheden. Eventuelle tilgængelige overflader kan blive varme under brug.
16. Tag stikket ud ad stikkontakten, når enheden ikke er i brug. Lad enheden køle af før rengøringen.
17. Tag straks stikket ud ad stikkontakten, hvis du ser mørk røg komme ud af enheden. Vent til røgudslippet stopper, før du fjerner gryden fra enheden.
18. Brug ikke enheden til andre formål.
19. Vær forsigtig, når du fjerner bakken.
20. Rengør ikke enheden med en skuresvamp.
21. For store fødevarer eller andre metalredskaber må ikke indsættes i enheden.
22. Der kan opstå brand, hvis enheden er tildækket eller enheden står for tæt på brændbart materiale.
23. Man skal være forsigtig omkring enheden.
24. Opbevar ikke andre materialer end producentens til denne enhed.
25. Placer ikke nogen af følgende materialer i enheden: papir, pap, plast eller lignende.
26. Dæk ikke krummebakken eller lignende dele af enheden med metalfolie. Dette vil forårsage overophedning af enheden.
27. Sluk for enheden ved at trykke på START/STOP.
28. Kun til husholdningsbrug.

### GEM DISSE INSTRUKTIONER!



**DA**

## **VIGTIGE SIKKERHEDS- FORANSTALTNINGER**

- En kort strømforsyningsledning medfølger for at reducere risikoen for at blive viklet ind i eller at snuble over en længere ledning.
- Forlængerledninger kan bruges, hvis der udvises forsigtighed ved brugen.
- Hvis der bruges en forlængerledning, skal følgende sikres:
  - A. Den markerede elektriske mærkning af forlængerledningen skal være mindst lig med enhedens elektriske værdi.
  - B. Den længere ledning skal placeres, så den ikke falder udover bordpladen, hvor der kan trækkes i den eller at man kan snuble i den.

## **OPMÆRKSOMHED**

Ved første brug, er en smule hvid røg og lugt normalt.

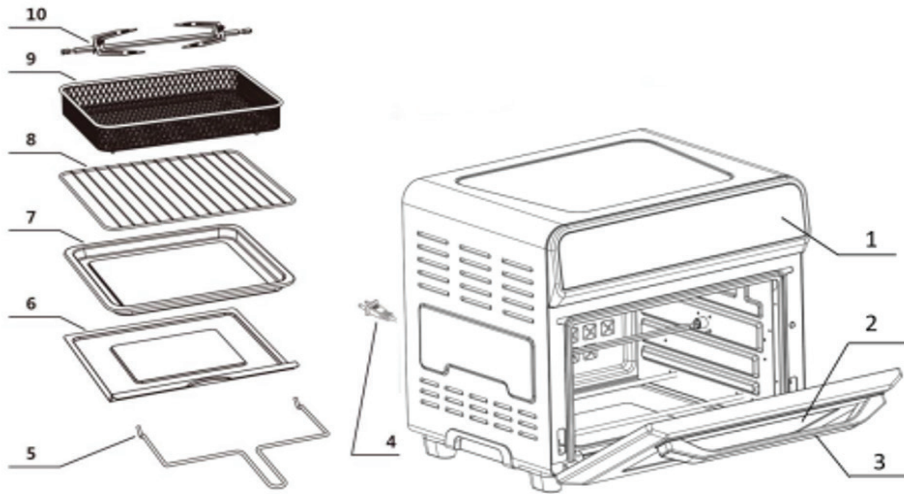
**Effekt**

220-240V~ 50/60Hz 1800W



**DA**

## KEND DIN AIRFRYER



1. Kontrolpanel
2. Glaslåge
3. Håndtag
4. Strømkabel
5. Stativ
6. Krummebakke
7. Bageplade
8. Ovnstativ
9. Airfryer-kurv
10. Rotisserie

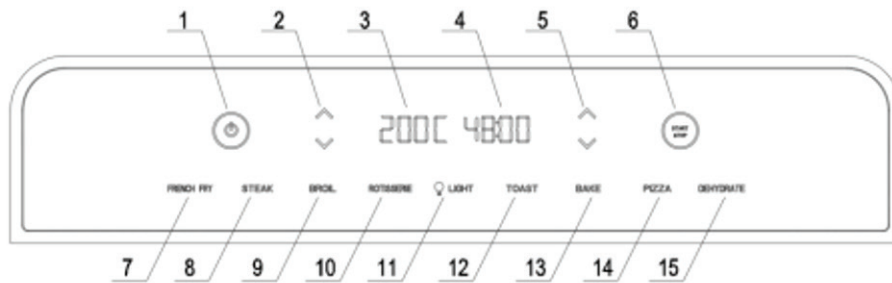






DA

## KONTROLPANEL



1. Tænd/sluk
2. Temperaturregulering
3. Temperaturvisning
4. Tidsvisning
5. Tidsregulering
6. Program start/stop
7. Pommefrites menu
8. Steak menu
9. Broil menu
10. Rotisserie menu
11. Lys
12. Toast menu
13. Bage menu
14. Pizza menu
15. Optøning menu

## FØR FØRSTE BRUG

1. Fjern al emballagemateriale, klistermærker og etiketter.
2. Rengør kurven med varmt vand, lidt opvaskemiddel og en ikke-slibende svamp. Disse kan komme i opvaskemaskinen.
3. Tør indersiden og ydersiden af apparatet af med en karklud.

## ADVARSEL

- Anbring ikke enheden mod en væg eller op ad andre enheder. Efterlad mindst 10 cm fri plads på bagsiden og siderne og 10 cm fri plads over enheden.
- Anbring ikke noget oven på enheden.






**DA**

## PRODUKTEGENSKABER


- Fuld touchskærm.
- Tænd/sluk
  - Tænd og sluk ovnen
- Program start/stop
  - Start eller stop bageproceduren

## BETJENINGSVEJLEDNING


- Sæt stikket i stikkontakten og tryk på tænd.  Enheden vil gå i standby tilstand



### Opstart

Tryk på  for at starte enheden. LED displayet vil være tændt og som standard vil pommes frites programmet til at blive vist. Displayet viser følgende:






Ikonet for pommes frites menu, tænd og sluk, temperaturregulering og tidsregulering er fremhævet og de andre ikoner vises svagt. Dette er defineret som startskærm. Vælg de andre menuer og den valgte menu vil blive fremhævet, hvorimod de andre vil blive vist svagt. Når du har valgt den rette funktion skal du trykke på start  for at starte enheden og hvis du trykker igen vil du pause programmet.





DA

### Under brug

- Temperaturkolonnen viser den indstillede temperatur og tidskolonnen viser den resterende tid der er tilbage.
- Tryk på knappen til venstre  for at justere den indstillede temperatur med  $\pm$  5 grader.
- Tryk på knappen til højre  for at justere den indstillede tid med  $\pm$  1 minut.
- Tryk på lysknappen  LIGHT for at tænde eller slukke lyset. Lyset vil slukke automatisk efter 60 sekunder.
- Når programmet er i gang, vil det orange lys være tændt hele tiden. Når programmet er sat på pause, vil det orange lys blinke hvert 0,5 sekund.
- Når lågen åbnes, vil lyset tændes og ikonet vil blinke. Først når lågen lukkes igen, slukker lyset og programmet vil fortsætte.



- Når programmet slutter, skal du åbne lågen.
- Hvis kontrolpanelet ikke betjenes inden for 1 minut efter opstart vil der lyde en summen 3 gange.



**DA**

## BRUG AF DIN AIRFRYER OVN

### Program-start

Som vist nedenfor kommer airfryer ovnen med 8 forskellige funktionsmuligheder, som standard. Vælg et program og displayet vil vise tid og temperatur. Tryk på start ikonet og ovnen starter programmet.

Navn	Temperatur	Tid	Standardhastighed
Pommes frites	190	20	Høj
Steak	230	12	Høj
Broil	230	20	Høj
Rotisserie	180	45	Høj
Toast	230	5	Høj
Bagning	140	40	Lav
Pizza	230	7	Høj
Optøning	70	240	Høj

Ovenstående parametre er kun en guide. For at forbedre madlavningen kan ovenstående parametre justeres.

#### Konvektionssteg:

Kød, grøntsager og hel fisk

#### Konvektionsbagning:

Tærter, kager, brødsmaakager og soufflé.  
kiks

#### Konvektionsbroil:

Kød, fisk, og til at smelte ost.

#### Pizza:

Brug den nederste rist og tjek ofte, så osten ikke bliver brændt.

Start uden konvektion og tænd derefter for konvention de sidste par minutter, så osten bliver en smule brun.

## AIRFRYEREN VIRKER IKKE

Problem	Mulig årsag	Løsning
Airfryeren virker ikke.	Airfryeren er ikke tilsluttet. Timeren er ikke sat i gang.	Sæt stikket i en jordet stikkontakt. Sæt timeren i gang til den ønskede tid for at tænde for airfryeren.
Ingredienserne er ikke færdige når airfryeren stopper.	Der er fyldt for meget i airfryeren. Temperaturen er sat for lavt.	Put mindre portioner i airfryeren. Når portionerne er mindre, bliver varmen fordelt bedre. Sæt temperaturen højere. Se afsnittet for temperaturjusteringer.
Ingredienserne steges ujævnt i airfryeren.	Nogle ingredienser skal rystes halvvejs.	Ingredienser der ligger ovenpå hinanden eller på tværs af hinanden, skal rystes halvvejs i tilberedningstiden.
Stegte snacks er ikke sprøde når de kommer ud af airfryeren.	Den valgte type snacks, skal tilberedes i en traditionel frituregryde.	Brug snacks der er beregnet til at komme i ovnen eller pensel lidt olie på for at snackene bliver mere sprøde.
Jeg kan ikke skubbe gryden korrekt ind i airfryeren.	Der er for mange ingredienser i gryden. Kurven er ikke placeret korrekt i gryden.	Fyld ikke kurven over MAX-angivelsen. Skub kurven ned i gryden, indtil der kommer en kliklyd.
Der kommer røg ud af airfryeren.	Du forbereder fedtede ingredienser. Airfryeren indeholder stadig fedtrestre fra tidligere brug.	Når du tilbereder fedtede ingredienser i airfryeren, vil der være en stor mængde olie i bunden. Røg skyldes, at fedtet opvarmes i airfryeren. Sørg for at rengøre airfryeren ordentligt efter hver brug.
Friske pomfritter steges ujævnt i airfryeren.	Der er ikke brugt en af de rigtige kartoffeltyper. Kartoflerne er ikke skyllet ordentligt før de kom i airfryeren.	Brug friske kartofler og sørg for, at de holder sig faste under stegningen. Skyl kartoflerne ordentligt for at fjerne stivelse fra kartoflerne.
Pomfritterne er ikke sprøde efter de har været i airfryeren.	Pomfritternes/ kartoflernes sprødhed afhænger af mængden af olie og vand i pomfritterne.	Sørg for at tørre pomfritterne/ kartoflerne ordentligt, inden du tilsætter olien. Skær pomfritterne/kartoflerne mindre for et sprødere resultat. Tilsæt lidt mere olie for et sprødere resultat.
Pomfritterne er ikke sprøde efter de har været i airfryeren.	Pomfritternes/ kartoflernes sprødhed afhænger af mængden af olie og vand i pomfritterne.	Sørg for at tørre pomfritterne/ kartoflerne ordentligt, inden du tilsætter olien. Skær pomfritterne/kartoflerne mindre for et sprødere resultat. Tilsæt lidt mere olie for et sprødere resultat.



**DA**

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Put ikke airfryeren i vand eller skyl airfryeren under vand på grund af det elektriske og varmekomponenter.
- Rengør airfryeren hver gang den er blevet brugt.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at få enheden til at køle af.
- Påfør et ikke-slibende rensmiddel på en klud og tør det udvendige af.
- Påfør en mild flydende sæbe på en fugtig klud og tør det indre af. Fjern eventuelle rester med en fugtig klud.

## OPBEVARING

Opbevares på et tørt sted.

## MILJØ

Smid ikke enheden ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, men aflever det på et officielt indsamlingssted til genbrug. Ved at gøre dette bidrager du til miljøbeskyttelse.

## SORTERINGSVEJLEDNING



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med "overkrydset skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning



## VIKTIG INFORMATION

1. Läs alla instruktioner
2. Den här apparaten är inte avsedd för användning av barn (inklusive barn som är yngre än 8 år) eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte är under uppsikt.
3. Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
4. Använd inte apparaten om kontakten, sladden eller andra delar är skadade.
5. En skadad strömsladd får endast repareras eller bytas ut av en auktoriserad person.
6. Barn måste hållas under uppsikt i närheten av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Rengörings- och underhållsarbeten får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och under uppsikt.
7. Låt inte sladden hänga över kanten på bänkar.
8. Sänk inte ner airfryern i vatten och skölj den inte under rinnande vatten på grund av el- och värmekomponenterna.
9. Anslut inte apparaten till en extern timer.
10. Placera inte apparaten på eller i närheten av lättantändliga material såsom dukar eller gardiner.
11. Placera inte apparaten intill en vägg eller andra elektriska apparater. Lämna minst 10 cm fritt utrymme på baksidan och sidorna och 10 cm fritt utrymme ovanför apparaten. Placera ingenting ovanpå apparaten.
12. Använd inte apparaten för andra ändamål än de som beskrivs i denna bruksanvisning.
13. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är i drift.
14. Använd inte apparaten utomhus.
15. När du luftfriterar frigörs het ånga genom ventilationsöppningarna. Håll dina händer och ditt ansikte borta från ångan. Se också upp för het ånga och luft när du tar ut korgen ur apparaten. Tillgängliga ytor kan bli varma under användning.
16. Koppla ur apparaten när den inte används. Låt apparaten svalna innan du rengör den.
17. Dra omedelbart ut kontakten om du ser mörk rök komma ut från apparaten. Vänta tills rökutvecklingen har upphört innan du tar bort korgen från apparaten.
18. Använd inte apparaten för något annat ändamål än det avsedda.
19. Var försiktig när du tar bort korgen.
20. Rengör inte apparaten med en skursvamp.
21. Placera inte för stora ingredienser eller metallredskap i apparaten.
22. Täck inte över apparaten eller placera den för nära lättantändliga material eftersom detta kan orsaka brand.
23. Var mycket försiktig när du använder apparaten.
24. Förvara inga material som inte rekommenderas av tillverkaren inuti denna apparat.
25. Placera inte något av följande material i apparaten: papper, kartong, plast eller liknande.
26. Täck inte över smulbrickan eller liknande delar av apparaten med aluminiumfolie. Detta kan leda till att apparaten blir överhettad.
27. Stäng av apparaten genom att trycka på START/STOP.
28. Endast för hushållsbruk.

### SPARA DESSA INSTRUKTIONER!





SV

## VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Apparaten levereras med en kort strömsladd eftersom en längre sladd kan öka risken för att man trasslar in sig eller snubblar över sladden.
- Använd eventuella förlängningsladdar med försiktighet.
- Säkerställ följande om du använder en förlängningsladd:
  - A. Förlängningsladdens elektriska märkning måste minst motsvara den elektriska klassningen på apparaten.
  - B. Förlängningsladden ska placeras så att den inte hänger över arbetsbänken där någon kan dra i den eller där man oavsiktligt kan snubbla över den.

## NB

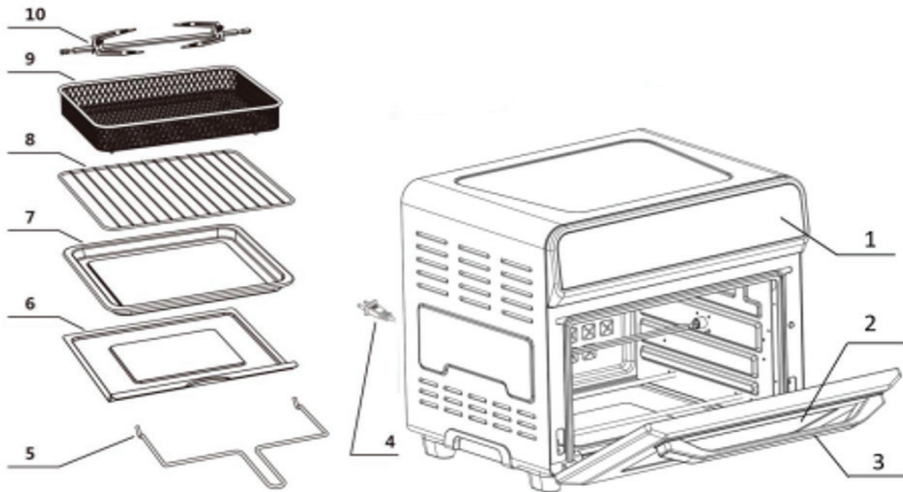
När du använder apparaten för första gången är lite vit rök och lukt normalt.

<b>Effekt- klassning</b>	220–240 V~ 50/60 Hz 1 800 W
------------------------------	--------------------------------



**SV**

## LÄR KÄNNA DIN AIRFRYER

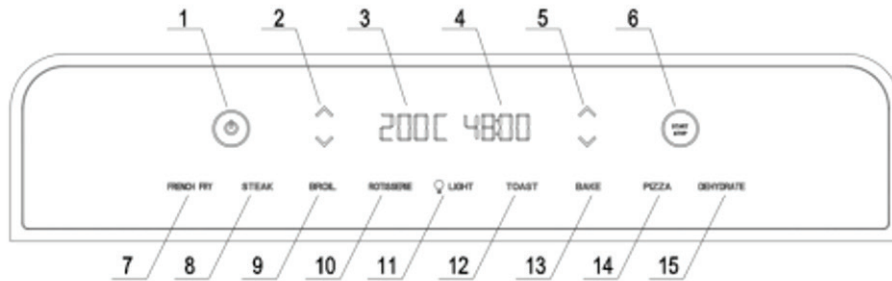


1. Kontrollpanel
2. Glasdörr
3. Handtag
4. Strömsladd
5. Stativ
6. Smulbricka
7. Bakplåt
8. Ugnsgaller
9. Airfryer-korg
10. Rotisserie



SV

## KONTROLLPANEL



1. På/av
2. Temperaturreglering
3. Temperaturvisning
4. Tidsvisning
5. Tidsinställning
6. Start/stopp av program
7. Pommes frites-meny
8. Steak-meny
9. Broil-meny
10. Rotisserie-meny
11. Lampa
12. Toast-meny
13. Bakmeny
14. Pizza-meny
15. Avfrostningsmeny

## FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Avlägsna alla förpackningar, klistermärken och etiketter.
2. Rengör korgen med varmt vatten, lite diskmedel och en icke-slipande disksvamp. Dessa delar kan även maskintvättas.
3. Torka av apparatens insida och utsida med en trasa.

## VARNING!

- Placera inte apparaten intill en vägg eller andra apparater. Lämna minst 10 cm fritt utrymme på baksidan och sidorna och 10 cm fritt utrymme ovanför apparaten.
- Placera ingenting ovanpå apparaten.






**SV**

## PRODUKTEGENSKAPER


- Fullständig pekskärm.
- På/av
  - Vrida på och av ugnen
- Start/stopp av program
  - Starta eller stoppa bakningsprocessen

## BRUKSANVISNINGAR


- Anslut apparaten till eluttaget och tryck på strömbrytaren.  Apparaten går in i standby-läge.



### Starta apparaten




Tryck på  för att starta apparaten. LED-skärmen tänds och pommes frites-programmet visas som standard. Följande visas på skärmen:



Pommes frites-menyikon, på och av, temperaturreglering och tidsinställning är markerade och de andra ikonerna visas svagt. Detta är startskärmen. När du väljer en annan meny kommer den att markeras medan de andra visas svagt. När du har valt rätt funktion trycker du på start  för att starta apparaten; tryck igen om du vill pausa programmet.



### Under användning

- Temperaturkolumnen visar den inställda temperaturen och tidskolumnen visar den återstående tiden.
- Tryck på knappen till vänster  för att justera den inställda temperaturen med  $\pm$  5 grader.
- Tryck på knappen till höger  för att justera den inställda tiden med  $\pm$  1 minut.
- Tryck på ljusknappen  LIGHT för att tända eller släcka lampan. Lampan släcks automatiskt efter 60 sekunder.
- När programmet körs lyser den orangefärgade lampan hela tiden. När programmet är pausat blinkar den orangefärgade lampan var 0,5 sekund.
- När luckan öppnas tänds lampan och symbolen blinkar. När luckan stängs igen, släcks lampan och programmet fortsätter.



- Öppna luckan när programmet är slut.
- Om du inte använder kontrollpanelen inom 1 minut efter uppstart kommer en summer att ljuda 3 gånger.



SV

## ANVÄNDNING AV DIN AIRFRYER-UGN

### Start av program

Airfryern har 8 olika funktioner som standard och dessa visas nedan. När du väljer ett program, kommer skärmen att visa tid och temperatur. Tryck på startikonen för att starta programmet.

Namn	Temperatur	Tid	Standardinställning
Pommes frites	190	20	Hög
Steak	230	12	Hög
Broil	230	20	Hög
Rotisserie	180	45	High
Toast	230	5	Hög
Bakning	140	40	Låg
Pizza	230	7	Hög
Upptining	70	240	Hög

Ovanstående parametrar är endast vägledande. Ovanstående parametrar kan justeras för att förbättra tillagningen.

#### Konvektionstillagning:

Kött, grönsaker och hel fisk.

#### Konvektionsbakning:

Pajer, tårter, bakverk, suffléer och kex.

#### Konvektionsgrillning:

Kött, fisk och för att smälta ost.

#### Pizza:

Använd det nedersta gallret och kontrollera ofta så att osten inte bränns vid.

Börja tillagningen utan konvektion och slå sedan på konvektion de sista minuterna så att osten får lite färg.

## FELSÖKNING

PROBLEM	Möjlig orsak	LÖSNING
Airfryern fungerar inte.	Airfryern är inte ansluten till eluttaget. Timern har inte startat.	Anslut till ett jordat eluttag. Ställ in timern på önskad tid för att starta airfryern.
Maten är inte färdig när airfryern stannar.	Airfryern är överbelastad. Temperaturen är för lågt inställd.	Lägg i mindre mat i airfryern. Värmen fördelas bättre när det är mindre mat i airfryern. Höj temperaturen. Se avsnittet om justering av temperaturen.
Maten tillagas ojämnt i airfryern.	Vissa ingredienser måste skakas halvvägs genom tillagningstiden.	Ingredienser som ligger ovanpå eller tvärs över varandra måste skakas halvvägs genom tillagningstiden.
Friterade snacks är inte krispiga när de kommer ut ur airfryern.	Denna typ av snacks bör tillagas i en traditionell fritös.	Använd snacks som är avsedda att tillagas i ugnen eller pensla lite olja på dem för ett krispigare resultat.
Jag kan inte skjuta in korgen i airfryern på rätt sätt.	Det finns för många ingredienser i korgen. Korgen är inte korrekt placerad i airfryern.	Fyll inte korgen över MAX-märkningen. Skjut in korgen i airfryern tills du hör ett klickljud.
Det kommer ut rök från airfryern.	Du tillagar feta ingredienser. Airfryern innehåller fortfarande fettrester från tidigare användning.	När du tillagar oljiga ingredienser i airfryern kommer det att finnas en stor mängd olja i botten. Röken orsakas av att fettet värms upp i airfryern. Se till att rengöra airfryern ordentligt efter varje användning.
Färska pommes frites tillagas ojämnt i airfryern.	Du har inte använt rätt potatistyp. Du har inte sköljt potatisen ordentligt innan du lade in den i airfryern.	Använd färsk potatis och se till att den håller sig fast under tillagningen. Skölj potatisen noga för att avlägsna stärkelse.
Pommes fritesen har inte blivit krispiga när de tillagats i airfryern.	Pommes fritesens/potatisens krispighet beror på mängden olja och vatten i pommes fritesen.	Se till att torka av pommes fritesen/potatisen ordentligt innan du tillsätter olja. Skär pommes fritesens/potatisen i mindre bitar för ett krispigare resultat. Tillsätt lite mer olja för ett krispigare resultat.
Pommes fritesen har inte blivit krispiga när de tillagats i airfryern.	Pommes fritesens/potatisens krispighet beror på mängden olja och vatten i pommes fritesen.	Se till att torka av pommes fritesen/potatisen ordentligt innan du tillsätter olja. Skär pommes fritesens/potatisen i mindre bitar för ett krispigare resultat. Tillsätt lite mer olja för ett krispigare resultat.



**SV**

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Sänk inte ner airfryern i vatten och skölj den inte under rinnande vatten på grund av el- och värmekomponenterna.
- Rengör airfryern efter varje användning.
- Koppla ur apparaten från eluttaget och låt den svalna.
- Använd ett icke-slipande rengöringsmedel och en trasa för att torka av utsidan.
- Använd en mild flytande tvål och en fuktig trasa för torka av insidan. Avlägsna eventuella rester med en fuktig trasa.

## FÖRVARING

Förvara apparaten på en torr plats.

## MILJÖINFORMATION

Släng inte apparaten i det vanliga hushållsavfallet utan lämna den till en samlingsplats för återvinning av små elektriska och elektroniska apparater. På så sätt bidrar du till att skydda miljön.

## SORTERINGSGUIDE



Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön när avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte bortskaffas på rätt sätt.

Produkter som är märkta med en "överkryssad soptunna" är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkryssade soptunnan symboliserar att avfall från elektriska och elektroniska produkter inte får slängas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan måste samlas in separat. För detta ändamål har alla kommuner inrättat insamlingsystem där avfall från elektrisk och elektronisk utrustning kan lämnas in gratis på återvinningsstationer eller andra samlingsplatser eller hämtas direkt från hushållen. Kontakta kommunens tekniska förvaltning för ytterligare information.







## WICHTIGE INFORMATIONEN

1. Lesen Sie alle Anweisungen
2. Dieses Gerät darf von Kindern unter acht Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung oder Wissen nur unter Beaufsichtigung verwendet werden.
3. Prüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder andere Teile beschädigt sind.
5. Ein beschädigtes Netzkabel darf nur von einer autorisierten Person repariert oder ersetzt werden.
6. Halten Sie Kinder in der Nähe des Geräts unter Aufsicht. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
7. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Arbeitsplatte hängen.
8. Tauchen Sie die Heißluftfritteuse nicht in Wasser ein und spülen Sie diese nicht unter fließendem Wasser ab, um die elektrischen Bauteile und Heizelemente zu schützen.
9. Schließen Sie das Gerät nicht an eine externe Zeitschaltuhr an.
10. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von brennbaren Materialien wie Tischtücher oder Vorhänge.
11. Stellen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder an andere elektrische Geräte. Lassen Sie hinten, an den Seiten und oberhalb des Geräts mindestens 10 cm Freiraum. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die in dieser Anleitung beschriebenen.
13. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
15. Beim Heißluftfrittieren tritt heißer Dampf durch die Lüftungsschlitze aus. Setzen Sie Ihre Hände und Ihr Gesicht keinem Dampf aus. Achten Sie auch auf heißen Dampf und heiße Luft, wenn Sie den Korb aus dem Gerät nehmen. Freiliegende Oberflächen können bei der Benutzung heiß werden.
16. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
17. Wenn Sie dunklen Rauch aus dem Gerät entweichen sehen, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis die Raumentwicklung aufhört, bevor Sie den Korb aus dem Gerät nehmen.
18. Verwenden Sie das Gerät nicht zu anderen Zwecken.
19. Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen des Einschubs.
20. Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Scheuerschwamm.
21. Geben Sie keine zu großen Zutaten und kein Metallbesteck in das Gerät.
22. Wenn Sie das Gerät abdecken oder es zu nahe an brennbarem Material aufstellen, kann ein Brand entstehen.
23. Seien Sie in der Nähe des Geräts vorsichtig.
24. Verwenden Sie im Gerät nur Zubehör des Herstellers.
25. Legen Sie kein Papier, keine Pappe, keinen Kunststoff oder dergleichen in das Gerät.
26. Decken Sie die Krümelschale und ähnliche Geräteteile nicht mit Alufolie ab. Das Gerät kann sonst überhitzen.
27. Schalten Sie das Gerät durch Drücken von START/STOP aus.
28. Nur zur häuslichen Verwendung.

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF!**

## WICHTIGE SICHERHEITS- VORKEHRUNGEN

- Das kurze Netzkabel soll die Gefahr verringern, sich in einem längeren Kabel zu verheddern oder darüber zu stolpern.
- Verlängerungskabel können mit Vorsicht verwendet werden.
- Beachten Sie Folgendes, wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden:
  - A. Die elektrische Nennleistung des Verlängerungskabels muss mindestens der elektrischen Nennleistung des Geräts entsprechen.
  - B. Das Verlängerungskabel darf nicht über die Arbeitsplatte hängen, sodass jemand versehentlich daran ziehen oder darüber stolpern könnte.

## HINWEIS

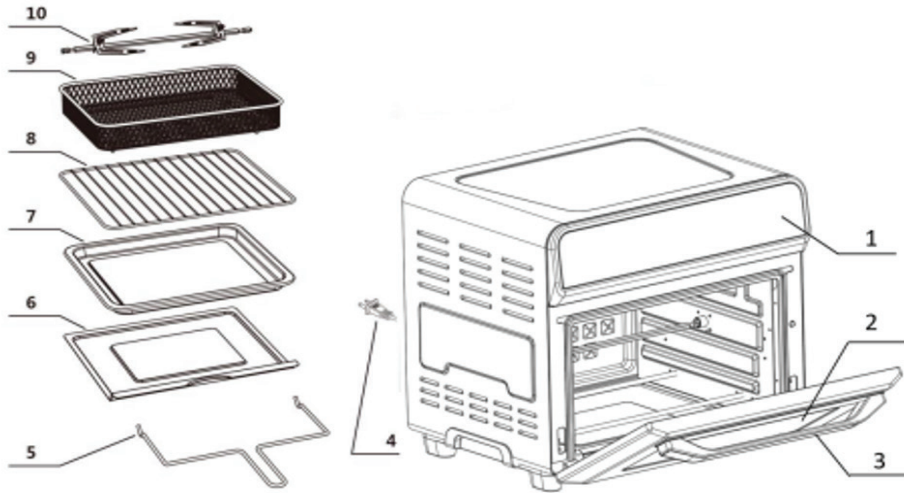
Bei der ersten Benutzung sind ein leichter weißer Rauch und Geruchsentwicklung normal.

<b>Nenn- leistung</b>	220–240 V (~), 50/60 Hz, 1800 W
---------------------------	------------------------------------



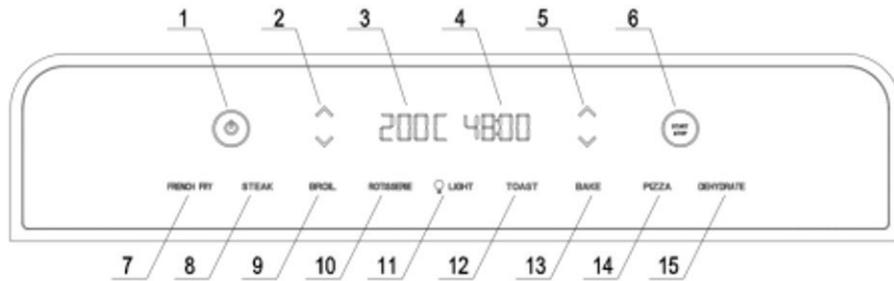
**DE**

## ÜBERSICHT ÜBER IHRE HEISSLUFTFRITTEUSE



1. Bedienfeld
2. Glastür
3. Griff
4. Netzkabel
5. Halterung
6. Krümelschale
7. Backblech
8. Backofenrost
9. Frittierkorb
10. Drehspieß

## BEDIENFELD



1. Ein-Aus
2. Temperaturregelung
3. Temperaturanzeige
4. Uhrzeitanzeige
5. Zeiteinstellung
6. Programm Start-Stopp
7. Pommes-frites-Menü
8. Steak-Menü
9. Braten-Menü
10. Drehspieß-Menü
11. Licht
12. Toast-Menü
13. Back-Menü
14. Pizza-Menü
15. Abtau-Menü

## VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Entfernen Sie alle Verpackungen, Aufkleber und Etiketten.
2. Reinigen Sie den Korb mit heißem Wasser und Spülmittel unter Verwendung eines nicht-scheuernden Schwamms. Diese sind spülmaschinenfest.
3. Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts mit einem Tuch.

## WARNUNG

- Stellen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder an andere Geräte. Lassen Sie hinten, an den Seiten und oberhalb des Geräts mindestens 10 cm Freiraum.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.




**DE**

## PRODUKTMERKMALE


- Vollständiger Touchscreen.
- Ein-Aus
  - Ofen ein- und ausschalten
- Programm Start-Stopp
  - Backvorgang Start-Stopp

## GEBRAUCHSANLEITUNG


- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und schalten Sie es ein.  Das Gerät geht in den Bereitschaftsmodus



### Starten des Geräts




Starten Sie das Gerät mit der -Taste. Die LED-Anzeige leuchtet auf und das Pommes-frites-Menü wird standardmäßig angezeigt. Auf der Anzeige erscheinen:



Pommes-frites-Menü-Symbol, Ein-Aus, Temperaturregelung und Zeiteinstellung sind hervorgehoben und die anderen Symbole werden dunkler angezeigt. Dies ist der Startbildschirm. Wenn Sie ein Menü auswählen, wird dieses hervorgehoben und die anderen Menüs werden dunkler angezeigt. Wählen Sie die richtige Funktion und starten Sie das Gerät mit der Starttaste . Drücken Sie die Taste erneut, wenn Sie das Programm unterbrechen möchten.



### Während der Verwendung

- Die Temperaturspalte zeigt die eingestellte Temperatur und die Zeitspalte die verbleibende Zeit.
- Drücken Sie die Taste auf der linken Seite , um die eingestellte Temperatur um  $\pm 5$  Grad zu verändern.
- Drücken Sie die Taste auf der rechten Seite , um die eingestellte Zeit um  $\pm 1$  Minute zu verändern.
- Drücken Sie die Lichttaste  LIGHT, um das Licht ein- und auszuschalten. Das Licht schaltet sich nach sechzig Sekunden automatisch aus.
- Solange das Programm läuft, bleibt das orangefarbene Licht an. Wenn das Programm pausiert, blinkt das orangefarbene Licht jede halbe Sekunde.
- Wenn die Tür geöffnet wird, schaltet sich das Licht ein und das Symbol blinkt. Das Licht schaltet sich aus und der Garvorgang wird fortgesetzt, sobald die Tür wieder geschlossen wird.



- Öffnen Sie die Tür am Ende des Programms.
- Wenn das Bedienfeld nicht innerhalb einer Minute nach dem Einschalten betätigt wird, ertönt ein dreifacher Signalton.



**DE**

## VERWENDUNG DER HEISSLUFTFRITTEUSE

### Programmstart

Wie unten dargestellt, verfügt die Fritteuse standardmäßig über acht verschiedene Funktionen. Wählen Sie ein Programm.

Auf der Anzeige erscheinen Zeit und Temperatur. Starten Sie das Programm durch Drücken auf das Startsymbol.

Name	Temperatur	Zeit	Standardeinstellung
Pommes frites	190	20	Hoch
Steak	230	12	Hoch
Grill	230	20	Hoch
Drehspieß	180	45	Hoch
Toast	230	5	Hoch
Backen	140	40	Niedrig
Pizza	230	7	Hoch
Auftauen	70	240	Hoch

Die oben genannten Parameter sind nur Richtwerte. Die Parameter können angepasst werden, um ein besseres kulinarisches Ergebnis zu erzielen.

Kochen mit Umluft:

Fleisch, Gemüse und ganzer Fisch

Backen mit Umluft:

Torten, Kuchen, Gebäck und Soufflés, Kekse

Braten mit Umluft:

Fleisch, Fisch und Schmelzen von Käse.

Pizza:

Verwenden Sie die unterste Schiene und sehen Sie häufig nach, dass der Käse nicht anbrennt.

Beginnen Sie ohne Umluft und schalten Sie in den letzten Minuten die Umluft hinzu, die den Käse leicht bräunt.





## FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	Mögliche Ursache	LÖSUNG
Die Heißluftfritteuse funktioniert nicht.	Die Heißluftfritteuse ist nicht eingesteckt. Der Timer wurde nicht gestartet.	Stecken Sie den Stecker in eine geerdete Steckdose. Stellen Sie den Timer auf die gewünschte Zeit ein, um die Heißluftfritteuse einzuschalten.
Die Lebensmittel sind nicht fertig, wenn die Heißluftfritteuse stoppt.	Die Heißluftfritteuse ist überlastet. Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Geben Sie weniger Lebensmittel in die Heißluftfritteuse. Wenn sich weniger Lebensmittel in der Heißluftfritteuse befinden, verteilt sich die Hitze besser. Stellen Sie die Temperatur höher ein. Siehe Abschnitt zur Einstellung der Temperatur.
Die Lebensmittel werden in der Heißluftfritteuse ungleichmäßig gegart.	Einige Zutaten müssen nach der Hälfte der Garzeit gerüttelt werden.	Zutaten, die übereinanderliegen, sollten nach der Hälfte der Garzeit gerüttelt werden.
Frittierte Snacks sind nicht knusprig, wenn sie aus der Heißluftfritteuse kommen.	Solche Snacks sollten in einer traditionellen Fritteuse zubereitet werden.	Verwenden Sie Snacks, die für den Backofen geeignet sind, oder bestreichen Sie sie mit etwas Öl, damit sie knuspriger werden.
Ich kann den Korb nicht richtig in die Heißluftfritteuse schieben.	Es befinden sich zu viele Zutaten im Korb. Der Korb ist nicht richtig in die Heißluftfritteuse eingesetzt.	Befüllen Sie den Korb nicht über die MAX-Markierung hinaus. Schieben Sie den Korb in die Heißluftfritteuse, bis Sie ein Klickgeräusch hören.
Aus der Heißluftfritteuse dringt Rauch.	Sie kochen fettige Zutaten. Die Heißluftfritteuse enthält noch Fettreste vom vorherigen Gebrauch.	Wenn Sie fettige Zutaten in der Heißluftfritteuse garen, bleibt am Boden eine große Menge Fett zurück. Der Rauch wird durch die Erhitzung des Fetts in der Heißluftfritteuse verursacht. Reinigen Sie die Heißluftfritteuse nach jedem Gebrauch gründlich.
Frische Pommes frites werden in der Heißluftfritteuse ungleichmäßig gegart.	Es wurde nicht die korrekte Kartoffelsorte verwendet. Die Kartoffeln wurden nicht richtig gewaschen, bevor sie in die Heißluftfritteuse gegeben wurden.	Verwenden Sie frische Kartoffeln und achten Sie darauf, dass sie festkochend sind. Spülen Sie die Kartoffeln gründlich ab, um die Stärke zu entfernen.



**DE**

PROBLEM	Mögliche Ursache	LÖSUNG
Die Pommes frites sind nicht knusprig, nachdem sie in der Heißluftfritteuse gegart wurden.	Die Knusprigkeit der Pommes frites/ Kartoffeln hängt von der Menge des Öls und des Wassers ab, mit dem die Pommes frites bedeckt sind.	Achten Sie darauf, dass Sie die Pommes frites/Kartoffeln gründlich abtrocknen, bevor Sie das Öl hinzufügen. Um ein knusprigeres Ergebnis zu erzielen, schneiden Sie die Pommes frites/ Kartoffeln in kleinere Stücke. Fügen Sie für ein knusprigeres Ergebnis ein wenig mehr Öl hinzu.
Die Pommes frites sind nicht knusprig, nachdem sie in der Heißluftfritteuse gegart wurden.	Die Knusprigkeit der Pommes frites/ Kartoffeln hängt von der Menge des Öls und des Wassers ab, mit dem die Pommes frites bedeckt sind.	Achten Sie darauf, dass Sie die Pommes frites/Kartoffeln gründlich abtrocknen, bevor Sie das Öl hinzufügen. Um ein knusprigeres Ergebnis zu erzielen, schneiden Sie die Pommes frites/Kartoffeln in kleinere Stücke. Fügen Sie für ein knusprigeres Ergebnis ein wenig mehr Öl hinzu.

## REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie die Heißluftfritteuse nicht in Wasser ein und spülen Sie diese nicht unter fließendem Wasser ab, um die elektrischen Bauteile und Heizelemente zu schützen.
- Reinigen Sie die Heißluftfritteuse nach jeder Verwendung.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und lassen Sie es abkühlen.
- Geben Sie ein nicht-scheuerndes Reinigungsmittel auf ein Tuch und wischen Sie die Außenseite ab.
- Geben Sie eine milde Flüssigseife auf ein feuchtes Tuch und wischen Sie den Innenraum ab. Entfernen Sie eventuelle Rückstände mit einem feuchten Tuch.

## AUFBEWAHRUNG

An einem trockenen Ort aufbewahren.

## UMWELTINFORMATIONEN

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrokleingeräte zum Recycling ab. Damit leisten Sie einen Beitrag zum Schutz der Umwelt.

## LEITFADEN ZUR ABFALLTRENNUNG



Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Werkstoffe, Bauteile und Substanzen, die gefährlich und schädlich für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sein können, wenn Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Produkte, die mit einer "durchgestrichenen Mülltonne" gekennzeichnet sind, sind Elektro- und Elektronikgeräte. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern gesondert gesammelt werden müssen. Zu diesem Zweck haben alle Gemeinden Sammelsysteme eingerichtet, bei denen Sie Elektro- und Elektronik-Altgeräte auf Recyclinghöfen oder an anderen Sammelstellen abgeben oder direkt in den Haushalten abholen lassen können. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihren Behörden vor Ort.



## BELANGRIJKE INFORMATIE

1. Lees alle instructies
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen (inclusief kinderen jonger dan 8 jaar) of personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan.
3. Controleer voordat u het apparaat aansluit of de netspanning die op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
4. Nooit het apparaat gebruiken als de stekker, het netsnoer of andere onderdelen beschadigd zijn
5. Een beschadigd netsnoer mag alleen worden gerepareerd of vervangen door een bevoegd persoon.
6. Kinderen moeten onder toezicht staan in de buurt van het apparaat. Nooit kinderen met het apparaat laten spelen. Schoonmaak- en onderhoudstaken mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
7. Nooit het snoer over de rand van het aanrecht laten hangen.
8. Nooit de airfryer onderdompelen in water of afspoelen onder stromend water in verband met de elektrische en verwarmingsonderdelen.
9. Nooit het apparaat op een externe tijdschakelaar aansluiten.
10. Nooit het apparaat op of in de buurt van brandbare materialen zoals een tafelkleed of gordijn plaatsen.
11. Nooit het apparaat tegen een muur of tegen andere elektrische apparaten plaatsen. Laat minstens 10 cm ruimte vrij aan de achterkant, de zijkanten en boven het apparaat. Niets op het apparaat plaatsen.
12. Nooit het apparaat gebruiken voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
13. Nooit het apparaat onbeheerd achterlaten wanneer het in gebruik is.
14. Nooit het apparaat buitenshuis gebruiken.
15. Tijdens het hetelucht frituren komt er stoom vrij via de luchtopeningen. Houd uw handen en gezicht uit de buurt van de stoom. Pas op voor stoom en hete lucht als u de mand uit het apparaat haalt. Bereikbare oppervlakken kunnen tijdens het gebruik heet worden.
16. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt. Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
17. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u donkere rook uit het apparaat ziet komen. Wacht tot de rookontwikkeling stopt voordat u de mand uit het apparaat haalt.
18. Nooit het apparaat gebruiken voor andere doeleinden.
19. Wees voorzichtig bij het verwijderen van de tray.
20. Nooit het apparaat met een schuursponsje schoonmaken.
21. Nooit te grote ingrediënten of metalen keukengerei in het apparaat plaatsen.
22. Als u het apparaat afdekt of te dicht bij brandbaar materiaal plaatst, kan dit brand veroorzaken.
23. Wees voorzichtig rondom het apparaat.
24. Nooit andere materialen in dit apparaat gebruiken dan die van de fabrikant.
25. Nooit de volgende materialen in het apparaat plaatsen: papier, karton, plastic of iets dergelijks.
26. Nooit de kruimellade of soortgelijke delen van het apparaat met aluminiumfolie bedekken. Hierdoor raakt het apparaat oververhit.
27. Schakel het apparaat uit door op START/STOP te drukken.
28. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

### BEWAAR DEZE INSTRUCTIES!



**NE**

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN**

- Er wordt een kort netsnoer meegeleverd om het risico te verkleinen dat u verstrikt raakt in of struikelt over een langer snoer.
- Wees voorzichtig met verlengsnoeren.
- Zorg voor het volgende als u een verlengsnoer gebruikt:
  - A. De aangegeven elektrische classificatie van het verlengsnoer moet ten minste gelijk zijn aan de elektrische classificatie van het apparaat.
  - B. Plaats het langste snoer zodanig dat het niet over het werkblad hangt waar iemand eraan zou kunnen trekken of erover zou kunnen struikelen.

## **NB**

Bij het eerste gebruik is een beetje witte rook en geur normaal.

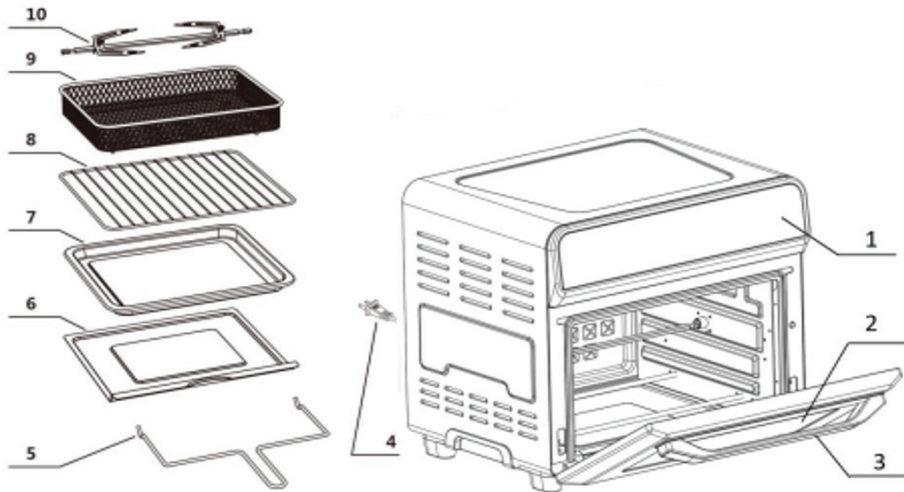
**Vermogen**

220-240 V ~ 50/60 Hz  
1800 W



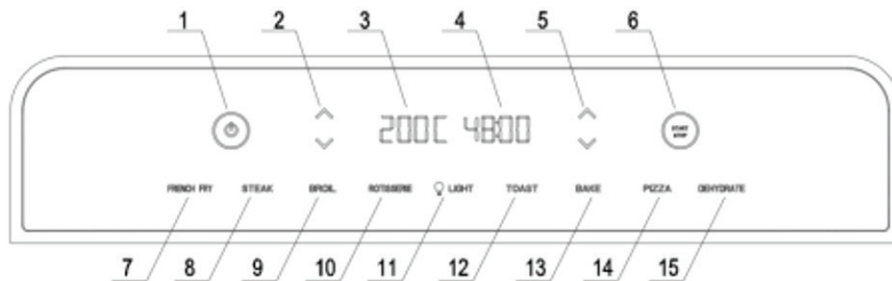
**NE**

## KEN UW AIRFRYER



1. Bedieningspaneel
2. Glazen deur
3. Handgreep
4. Netsnoer
5. Rek
6. Kruimellade
7. Bakplaat
8. Ovenrek
9. Airfryermand
10. Roosterspit

## BEDIENINGSPANEEL



1. Aan/uit
2. Temperatuurregeling
3. Temperatuurweergave
4. Tijdweergave
5. Timingregeling
6. Programma start/stop
7. Menu Fransefrietjes
8. Menu Steak
9. Menu Broil
10. Menu Roosterspit
11. Licht
12. Menu Toast
13. Menu Bakken
14. Menu Pizza
15. Menu Ontdooien

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder alle verpakking, stickers en etiketten.
2. Maak de mand schoon met heet water en afwasmiddel met een niet-schurende spons. Deze zijn vaatwasserbestendig.
3. Maak de binnen- en buitenkant van het apparaat schoon met een doek.

## WAARSCHUWING

- Nooit het apparaat tegen een muur of tegen andere apparaten plaatsen. Laat minstens 10 cm ruimte vrij aan de achterkant, de zijkanten en boven het apparaat.
- Niets op het apparaat plaatsen.




# NE

## PRODUCTKENMERKEN


- Volledig aanraakscherm.
- Aan/uit
  - De oven aan- en uitzetten
- Programma start/stop
  - Het bakproces starten of stoppen

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Steek de stekker in het stopcontact en druk op "on" (aan).  Het apparaat gaat in stand-bymodus



### Het apparaat starten

Druk op  om het apparaat te starten. Het leddisplay gaat branden en het programma voor franse frietjes wordt standaard weergegeven. Het display geeft het volgende weer:




Menupictogram Franse frietjes, "on" (aan) en "off" (uit), temperatuurregeling en tijdregeling worden gemarkeerd en de andere pictogrammen worden gedimd weergegeven. Dit is het beginscherm. Wanneer u een ander menu selecteert, wordt dit gemarkeerd terwijl de andere menu's gedimd worden weergegeven. Zodra u de juiste functie hebt geselecteerd, moet u op start  drukken om het apparaat te starten: druk er nogmaals op als u het programma wilt pauzeren.





NE

### Tijdens het gebruik

- De temperatuurkolom geeft de ingestelde temperatuur aan en de tijdkolom de resterende tijd.
- Druk op de knop  aan de linkerkant om de ingestelde temperatuur met  $\pm 5$  graden aan te passen.
- Druk op de knop  aan de rechterkant om de ingestelde tijd met  $\pm 1$  minuut aan te passen.
- Druk op lichtknop  LIGHT om het licht aan of uit te zetten. Het licht gaat automatisch uit na 60 seconden.
- Als het programma loopt, brandt het oranje lampje de hele tijd. Als het programma is gepauzeerd, knippert het oranje lampje elke 0,5 seconde.
- Wanneer u de deur opent, gaat het lampje branden en knippert het pictogram. Het lampje gaat uit en het koken wordt hervat wanneer u de deur weer sluit.



- Open de deur aan het einde van het programma.
- Als u het bedieningspaneel niet binnen 1 minuut na het opstarten bedient, klinkt er 3 keer een zoemer.



**NE**

## UW AIRFRYEROVEN GEBRUIKEN

### Programma starten

Zoals hieronder te zien is, heeft de airfryer standaard 8 verschillende functies.

Selecteer een programma en het display toont de tijd en temperatuur. Druk op het startpictogram om het programma te starten.

Naam	Temperatuur	Tijd	Standaardinstelling
Franse frietjes	190	20	Hoog
Steak	230	12	Hoog
Broil	230	20	Hoog
Roosterspits	180	45	Hoog
Toast	230	5	Hoog
Bakken	140	40	Laag
Pizza	230	7	Hoog
Ontdooien	70	240	Hoog

De bovenstaande parameters zijn slechts richtlijnen. Om het koken te verbeteren, kunt u de bovenstaande parameters aanpassen.

Convectiekoken:

Vlees, groenten en hele vis

Convectiebakken:

Pasteien, cakes, gebak en soufflés, koekjes

Convectiebroilen:

Vlees, vis en om kaas te smelten.

Pizza:

Gebruik het onderste rek en controleer regelmatig zodat de kaas niet verbrandt. Begin zonder convectie en zet de convectie de laatste paar minuten aan zodat de kaas een beetje bruin wordt.



## PROBLEEM OPLOSSEN

PROBLEEM	Mogelijke oorzaak	OPLOSSING
De airfryer werkt niet.	De stekker van de airfryer zit niet in het stopcontact. De timer is niet gestart.	Steek de stekker in een geaard stopcontact. Stel de timer in op de gewenste tijd om de airfryer in te schakelen.
Het voedsel is niet klaar wanneer de airfryer stopt.	De airfryer is te vol. De temperatuur is te laag ingesteld.	Doe minder voedsel in de airfryer. De warmteverdeling is beter als er minder voedsel in de airfryer zit. Stel de temperatuur hoger in. Lees het gedeelte over het regelen van de temperatuur.
Het voedsel wordt ongelijkmatig gaar in de airfryer.	Sommige ingrediënten moet u halverwege omschudden.	Ingrediënten die op of tegenover elkaar liggen, moet u halverwege de bereidingstijd omschudden.
Gefrituurde snacks zijn niet knapperig als ze uit de airfryer komen.	Dit type snack moet u in een traditionele friteuse bereiden.	Gebruik snacks die bedoeld zijn om in de oven te worden gegaard of bestrijk ze met een beetje olie om ze knapperig te maken.
Ik kan de mand niet goed in de airfryer duwen.	Er zitten te veel ingrediënten in de mand. De mand is niet goed in de airfryer geplaatst.	Vul de mand niet boven de MAX-markering. Duw de mand in de airfryer tot u een klinkgeluid hoort.
Er komt rook uit de airfryer.	U kookt vette ingrediënten. De airfryer bevat nog vetresten van vorig gebruik.	Als u vette ingrediënten in de airfryer kookt, zal er een grote hoeveelheid olie op de bodem liggen. Rook ontstaat als u vet in de airfryer opwarmt. Zorg dat u de airfryer na elk gebruik goed schoonmaakt.
Verse frietjes worden ongelijk gebakken in de airfryer.	U hebt niet de juiste aardappelsoort gebruikt. De aardappelen waren niet goed afgespoeld voordat ze in de airfryer gingen.	Gebruik verse aardappelen en zorg ervoor dat ze stevig blijven tijdens het koken. Spoel de aardappelen goed af om het zetmeel te verwijderen.
De frietjes zijn niet knapperig nadat ze in de airfryer zijn geweest.	De knapperigheid van de frietjes/ aardappelen hangt af van de hoeveelheid olie en water op de frietjes.	Zorg ervoor dat u de frietjes/ aardappelen goed droogt voordat u de olie toevoegt. Voor een krokanter resultaat moet u de frietjes/aardappelen in kleinere stukken snijden. Voeg iets meer olie toe voor een krokanter resultaat.



## NE

PROBLEEM	Mogelijke oorzaak	OPLOSSING
De frietjes zijn niet knapperig nadat ze in de airfryer zijn geweest.	De knapperigheid van de frietjes/aardappelen hangt af van de hoeveelheid olie en water op de frietjes.	Zorg ervoor dat u de frietjes/aardappelen goed droogt voordat u de olie toevoegt. Voor een krokanter resultaat moet u de frietjes/aardappelen in kleinere stukken snijden. Voeg iets meer olie toe voor een krokanter resultaat.

## REINIGEN EN ONDERHOUDEN

- Nooit de airfryer onderdompelen in water of afspoelen onder stromend water in verband met de elektrische en verwarmingsonderdelen.
- Maak de airfryer na elk gebruik schoon.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen.
- Breng een niet-schurend reinigingsmiddel aan op een doek en veeg de buitenkant schoon.
- Breng een milde vloeibare zeep aan op een vochtige doek en veeg de binnenkant schoon. Verwijder eventuele resten met een vochtige doek.

## BEWAREN

Bewaar op een droge plaats.

## MILIEU-INFORMATIE

Gooi het apparaat niet weg met het normale huishoudelijke afval, maar breng het naar een inzamelpunt voor kleine elektrische apparaten voor recycling. Zo helpt u het milieu te beschermen.

## SORTEERGIDS



Elektrische en elektronische apparatuur bevat materialen, onderdelen en stoffen die gevaarlijk en schadelijk kunnen zijn voor de volksgezondheid en het milieu wanneer afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet op de juiste manier wordt verwijderd.

Producten met een "doorgestreepte vuilnisbak" zijn elektrische en elektronische apparaten. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet samen met ongesorteerd huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar apart moet worden ingezameld. Hiervoor hebben alle gemeenten inzamelsystemen opgezet waarbij u afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren bij recyclingcentra of andere inzamelpunten, of worden ze rechtstreeks bij huishoudens opgehaald. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente











Sobczyk

